

شماره ۳۷۶۴-ق

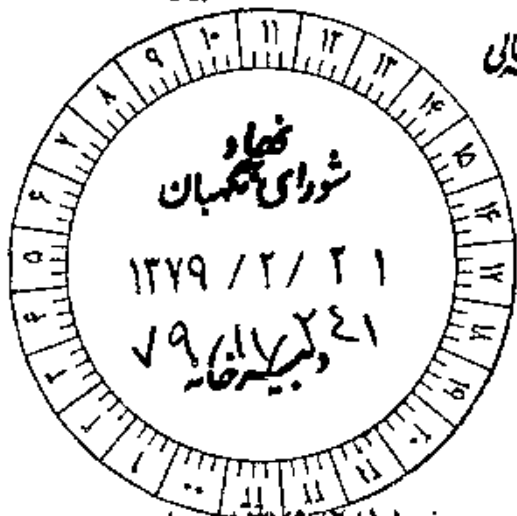
تاریخ ۱۳۷۹ / ۲ / ۲۱

پیوست دارد



جمهوری اسلامی ایران  
مجلس شورای اسلامی  
دفتر رئیس

بیشانی



شورای محترم نگهبان

لایحه شماره ۲۲۸۰۲/۵۳۷۲ مورخ ۱۳۷۹/۲/۱۸ دولت در خصوص الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به موافقتنامه شرکت اسلامی توسعه بخش خصوصی وابسته به بانک توسعه اسلامی که دو فوریت آن در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ ۱۳۷۹/۲/۱۸ تصویب شده بود، در جلسه علنی روز سه شنبه مورخ ۱۳۷۹/۲/۲۰ مجلس شورای اسلامی عیناً به تصویب رسیده است در اجرای اصل نود و چهارم (۹۴) قانون اساسی برای رسیدگی و اظهار نظر آن شورای محترم به پیوست ارسال می گردد. ع

علی اکبر ناطق نوری

رئیس مجلس شورای اسلامی

۱۳۷۹



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

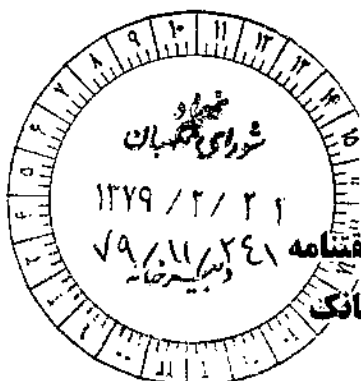
دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴

تاریخ ۱۳۷۹ / ۲ / ۲۰

پیوست

بیت



لایحه الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به موافقتنامه  
شرکت اسلامی توسعه بخش خصوصی وابسته به بانک  
توسعه اسلامی

ماده واحده - موافقتنامه تأسیس شرکت اسلامی توسعه بخش خصوصی وابسته به بانک توسعه اسلامی مشتمل بر یک مقدمه و (۶۲) ماده، مصوب بیست و چهارمین اجلاس سالانه هیأت عامل بانک توسعه اسلامی منعقد شده در (۲۴) و (۲۵) رجب سال ۱۴۲۰ هجری قمری مطابق با (۳) و (۴) نوامبر سال ۱۹۹۹ میلادی و (۱۲) و (۱۳) آبان سال ۱۳۷۸ هجری خورشیدی، تصویب و اجازه تسلیم اسناد آن داده می شود.  
تبصره - به دولت اجازه داده می شود با پذیره نویسی (۱۳۳۷) سهم از سهام شرکت اسلامی توسعه بخش خصوصی به عضویت شرکت یادشده درآید و در افزایش سرمایه های آتی شرکت مذکور با تصویب هیأت وزیران مشارکت نماید.

شرکت اسلامی توسعه بخش خصوصی

اساسنامه

دولتها و مؤسسات طرف این موافقتنامه

با شناسایی اینکه هدف بانک توسعه اسلامی کمک به توسعه اقتصادی و پیشرفت اجتماعی به وسیله تشویق نمودن رشد بنگاههای تولیدی هم در بخش عمومی و هم در



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴ - ق

تاریخ ۲۰ / ۲ / ۱۳۷۹

پیوست

بسم الله

بخش خصوصی کشورهای عضو بانک توسعه اسلامی مطابق اصول و شریعت می باشد، با در نظر گرفتن گرایشات موجود در این کشورهای عضو در جهت انتقال تأمین مالی پروژه های توسعه ای از بخش عمومی به بخش خصوصی، که منجر به فراهم آمدن فرصت های بی سابقه ای برای بخش خصوصی جهت کمک به توسعه اقتصادی کشورهای عضو گردیده است،

با درک نیاز به ارتقای رشد بنگاه های تولیدی بخش خصوصی در کشورهای عضو، متقاعد شدند به ضرورت ایجاد یک مؤسسه مستقل بین المللی به منظور ارتباط کارآمد با بخش خصوصی در کشورهای عضو، بدین وسیله با موارد ذیل موافقت می کنند که:

## فصل اول

تأسیس، شخصیت حقوقی، اهداف، وظایف، اختیارات، سیاستها و عضویت

### ماده ۱ - تأسیس

شرکت اسلامی توسعه بخش خصوصی (منبع شرکت) به موجب این موافقتنامه به عنوان یک مؤسسه تخصصی بین المللی به منظور انجام اهداف مقرر در پاراگراف (۱) ماده (۳) این موافقتنامه تأسیس خواهد گردید.

### ماده ۲ - شخصیت حقوقی

شرکت شخصیت کامل حقوقی را دارا خواهد بود به ویژه ظرفیت کامل:

- ۱- برای عقد قرارداد،
- ۲- برای کسب و ضبط دارایی،
- ۳- جهت انجام اقدامات قانونی قبل از صدور حکم توسط محاکم و دادگاهها.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴ - ق

تاریخ ۲۰۰۲ / ۲ / ۱۳۷۹

پیوست

بیت

### ماده ۳ - هدف

۱- هدف شرکت ارتقای توسعه اقتصادی کشورهای عضو از طریق تشویق به ایجاد، توسعه و مدرنیزه کردن بنگاههای تولیدی بخش خصوصی به شیوه‌های مطابق با شریعت جهت تکمیل نمودن فعالیت‌های بانک توسعه اسلامی (که منبعا از آن به عنوان بانک یاد می‌شود) خواهد بود.

۲- به منظور نیل به اهداف این موافقتنامه، آن دسته از بنگاههای کشورهای عضو که سهام دولتها و یا مؤسسات بخش عمومی در آنها از چهل و نه درصد فراتر نباشد که براساس اصول تجاری عمل نمایند و فعالیت‌هایشان باعث تقویت بخش خصوصی شود به عنوان بنگاههای بخش خصوصی در نظر گرفته می‌شوند.

### ماده ۴ - وظایف

به منظور نیل به اهدافش، شرکت جهت حمایت از بنگاههای اشاره شده در ماده (۱) وظایف ذیل را انجام خواهد داد:

الف - کمک به تأمین مالی ایجاد، توسعه و مدرنیزه کردن بنگاههای خصوصی، با استفاده از چنان ابزارها و راهکارهای مالی که شرکت در هر مورد مناسب تشخیص دهد به تنهایی و یا با همکاری دیگر منابع مالی،

ب - تسهیل دسترسی آنها به سرمایه عمومی و خصوصی داخلی و یا خارجی شامل دسترسی به بازارهای سرمایه،

ج - ایجاد انگیزش توسعه فرصتهای سرمایه‌گذاری که موجب جریان یافتن سرمایه بخش خصوصی داخلی و خارجی به سرمایه‌گذاری‌های کشورهای عضو شود،

د - کمک به توسعه و تنوع ابزارهای مالی با عنایت به تطابق اصول اداره خردمندانه منابع مالی شرکت و،



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴ - ق

تاریخ ۱۳۷۹ / ۲ / ۲۰

پیوست

بسم الله تعالی

ه- فراهم ساختن کمکهای فنی برای آماده‌سازی، تأمین مالی و اجرای پروژه‌ها، از جمله انتقال تکنولوژی مناسب.

۲- شرکت می‌تواند در خصوص موضوعات مرتبط با اهدافش از قبیل شرایط محیطی جاذب برای سرمایه‌گذاری خصوصی، شناسایی و ارتقای فرصت‌های سرمایه‌گذاری، خصوصی‌سازی بنگاههای عمومی، ادغام بنگاههای خصوصی و توسعه بازارهای سرمایه، به کشورهای عضو و مؤسسات عمومی و خصوصی آنها، خدمات مشاوره‌ای ارائه نماید.

#### ماده ۵ - اختیارات

۱- به منظور انجام وظایفش، شرکت جهت انجام هرگونه فعالیتهای اقتصادی و مالی که مطابق با قواعد صادره از سوی هیأت مدیران شرکت باشد، اختیار خواهد داشت.

۲- بدون تسری به کلیت بند (۱) فوق، شرکت اختیار خواهد داشت:

الف - شناسایی و ارتقای پروژه‌های بخش خصوصی که دارای ویژگی امکان‌پذیری اقتصادی و کارایی باشند، با اعطای اولویت به پروژه‌هایی که یکی و یا چند ویژگی ذیل را داشته باشد:

۱- پروژه‌هایی که سبب توسعه و استفاده از منابع مادی و انسانی در کشورهای عضو شرکت شوند،

۲- پروژه‌هایی که برای ایجاد شغل انگیزه‌هایی فراهم نمایند،

۳- پروژه‌هایی که موجب ارتقای تکنولوژی شوند،

۴- پروژه‌هایی که پس انداز و استفاده از سرمایه در سرمایه‌گذاران مولد را تشویق نماید،

۵- پروژه‌هایی که به ایجاد و یا پس انداز ارزهای خارجی کمک نماید،

۶- پروژه‌هایی که ظرفیت مدیریت و انتقال تکنولوژی را ارتقاء دهد،

۷- پروژه‌هایی که سبب گسترش مالکیت عمومی از طریق مشارکت تا حد ممکن



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴ - ق

تاریخ ۲۰ / ۲ / ۱۳۷۹

پیوست

## بسم تعالی

سرمایه گذاران در سهام سرمایه چنین بنگاه‌هایی باشد.

ب - انجام سرمایه گذاری مستقیم از طریق ابزارهای اسلامی و ترجیحاً از طریق پذیره نویسی سهام یا خرید سهام یا اسناد بدهی قابل تبدیل در بنگاه‌هایی که اکثریت قدرت رأی دهی در آنها به دست سرمایه گذاران شهروند کشورهای اسلامی باشند، علاوه بر این در مورد معدودی که بایستی به تصویب هیأت مدیران برسد، انجام سرمایه گذاری مستقیم در مؤسسات کوچک و متوسط مستقر در کشورهای عضو که قدرت رأی دهی در آنها عمدتاً به دست سرمایه گذاران دیگر کشورهاست،

ج - ارایه محصولات و خدمات مالی شامل، اما نه محدود به، سرمایه، مشارکت در سرمایه، اجاره به شرط تملیک، فروش اقساطی، استصناع، سلام، مضاربه، مرابحه، ضمانت و خدمات مدیریت ریسک.

د - ارتقای مشارکت دیگر منابع مالی و یا کارشناسی از طریق ابزارهای مناسب، شامل سازماندهی سندیکاها، تعهد خرید اوراق بهادار، سرمایه گذاری‌های مشترک و دیگر اشکال اتحادیه‌ها،

ه - انتشار اوراق قرضه مضاربه، اجاره به شرط تملیک، استصناع و دیگر ابزارهای مالی،

و - ارتقای تعهد خرید سهام و اوراق بهادار و تمدید چنین تعهد خریدی به صورت انفرادی و یا مشترک با دیگر نهادهای مالی، به شرط آنکه شرایط مناسبی مهیا باشد،

ز - فراهم نمودن خدمات مدیریت دارایی برای نهادها و سایر سرمایه گذاران در کشورهای عضو،

ح - تجهیز منابع، که بدین منظور وثایق و سایر ضمانتنامه‌هایی که شرکت تعیین می‌کند هیچگاه نایستی مجموع وجوه تجهیز شده و یا تضمین شده به وسیله شرکت از سه برابر مجموع سرمایه پذیره نویسی شده، درآمدها، مازاد و ذخایر شرکت بیشتر باشد،

ط - سرمایه گذاری و جوهی که فوراً بدانها جهت تأمین مالی عملیات خودش نیاز



## بیت

ندارد، و همچنین وجوهی که برای سایر مقاصد در شرکت نگهداری می‌شود، در موارد مطمئنی که شرکت تعیین می‌کند،

ی - تضمین اوراقی که سرمایه‌گذاری کرده است، به منظور تسهیل فروش آنها،  
ک - خرید و فروش اوراقی که منتشر و یا تضمین نموده و یا بر روی آنها سرمایه‌گذاری نموده،

ل - هر موضوعی که در ارتباط با عملیات شرکت باشد و توسط کشورهای عضو و یا طرف ثالث به شرکت محول شده باشد براساس ضوابط و شرایطی که شرکت تعیین می‌کند.

### ماده ۶ - سیاستها

فعالیت‌های شرکت مطابق با سیاست‌های سرمایه‌گذاری و مقرراتی است که مشروح آن توسط هیأت مدیران شرکت تبیین و در صورت نیاز اصلاح خواهد شد.

### ماده ۷ - اعضاء

۱- اعضاء مؤسس شرکت، بانک، کشورهای عضو بانک و آن دسته از مؤسسات کشورهای عضو خواهند بود که این موافقتنامه را در تاریخی که در پاراگراف (۱) ماده (۶۰) آمده است امضاء و پرداخت اولیه را مطابق با ماده (۱۰) این موافقتنامه انجام داده باشند.

۲- سایر اعضای بانک و دیگر مؤسسات مالی که در آنها یک کشور عضو یا کشورهای عضو بانک اکثریت مالکیت و یا کنترل آن را در دست دارند می‌توانند با ضوابطی که مجمع عمومی شرکت تعیین می‌نماید، که این ضوابط بایستی با رأی اکثریت اعضاء که حداقل نمایانگر دو سوم مجموع قدرت رأی‌دهی اعضاء باشد، به این موافقتنامه ملحق شوند.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴ ق

تاریخ ۱۳۷۹ / ۲ / ۲۰

پروست

بیت

## فصل دوم

### منابع مالی

#### ماده ۸ - سرمایه

۱- سرمایه اسمی اولیه شرکت یک میلیارد (۱ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰) دلار ایالات متحده خواهد بود که از آن پانصد میلیون (۵۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰) دلار ابتدائاً جهت پذیره نویسی اعضای مؤسس در دسترس خواهد بود. بانک پنجاه درصد مبلغ اخیرالذکر را پذیره نویسی خواهد نمود.

۲- سهام سرمایه شرکت به یکصد هزار (۱۰۰ ۰۰۰) سهم، هر سهم به ارزش ده هزار (۱۰ ۰۰۰) دلار ایالات متحده منقسم خواهد گردید. هر قسمت از سهام اولیه که توسط اعضای مؤسس مطابق با پاراگراف (۱) و (۲) ماده (۹) این موافقتنامه، پذیره نویسی نگردد جهت پذیره نویسی بعدی در دسترس خواهد بود.

۳- مجمع عمومی می تواند سرمایه اسمی شرکت را در هر زمان و براساس هر ضوابط و شرایطی که مناسب تشخیص دهد، حداقل با دو سوم مجموع اعضای که نمایانگر حداقل سه چهارم قدرت رأی دهی اعضا باشد، افزایش دهد.

#### ماده ۹ - پذیره نویسی

۱- بانک و اعضای مؤسس تعداد سهامی را که در ضمیمه (A) تعیین شده پذیره نویسی خواهند نمود.

۲- هر یک از سایر اعضای مؤسس حداقل یکصد سهم پذیره نویسی خواهند نمود.

۳- کلیه سهامی که ابتدائاً توسط اعضای مؤسس پذیره می گردد با ارزش یکسان منتشر خواهد گردید.

۴- شرایط حاکم بر پذیره نویسی سهامی که پس از پذیره نویسی اولیه توسط اعضای





جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴ - ق

تاریخ ۲۰ / ۲ / ۱۳۷۹

پیوست

## بیت

مؤسس باقی مانده مطابق ماده ۸ (۲) و همچنین تاریخ و پرداخت آنها، توسط مجمع عمومی شرکت تعیین خواهد گردید.

۵- چنانچه مجمع عمومی مطابق با ماده ۸ (۳) تصمیم به افزایش سهام سرمایه شرکت بگیرد هر یک از اعضاء فرصت معقولی جهت پذیره نویسی، مطابق با ضوابط و شرایط این افزایش سرمایه متناسب با سهامش نسبت به کل سهام سرمایه قبل از افزایش سرمایه خواهند داشت، به شرط آنکه ضوابط مذکور در مورد افزایش سرمایه ای که فقط به قصد مصرح در بند (۶) انجام می پذیرد تسری نیابد. هیچ کشور عضوی نبایستی وادار به پذیره نویسی افزایش سهام شرکت باشد.

۶- مجمع عمومی می تواند بنابر درخواست یک عضو و با اکثریت آراء که نمایانگر اکثریت مجموع قدرت رأی دهی باشد، سهام پذیره نویسی آن عضو از سهام سرمایه شرکت را براساس ضوابط و شرایطی که تعیین می کند افزایش دهد.

### ماده ۱۰ - پرداخت سهام پذیره نویسی شده

۱- بانک، ارزش سهام پذیره نویسی شده خود را در سه قسط مساوی سالیانه پرداخت خواهد نمود. اولین قسط ظرف مدت سی روز پس از تاریخی که بانک مطابق با ماده ۶۱ (۲) به عضویت شرکت درآمد پرداخت خواهد شد. هر یک از اقساط باقی مانده بایستی در سالگرد پرداخت قسط قبلی سررسید و پرداخت گردد.

۲- بانک، از طرف هر یک از کشورهای عضو مؤسس، ارزش سهام پذیره نویسی شده توسط آنها را پرداخت خواهد نمود. تعداد اقساط و تاریخ پرداخت آنها توسط هیأت مدیران شرکت و با موافقت هیأت مدیران اجرایی بانک تعیین خواهد گردید.

۳- هر یک از سایر اعضای مؤسس، ارزش سهام پذیره نویسی شده خود را در پنج قسط مساوی و متوالی سالیانه پرداخت خواهد نمود، اولین قسط ظرف سی روز پس از اینکه عضو مؤسس مربوط، مطابق با ماده ۶۱ (۲) این موافقتنامه به عضویت شرکت درآمد،



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴-۵

تاریخ ۲۰ / ۲ / ۱۳۷۹

پیوست

بیتعالی

بایستی پرداخت گردد. هر یک از اقساط باقی مانده بایستی در سالگرد پرداخت قسط قبلی سررسید و پرداخت گردد.

۴- ارزش سهام بایستی به دلار ایالات متحده پرداخت گردد. شرکت محل و یا محل های پرداخت را مشخص خواهد نمود.

#### ماده ۱۱ - محدودیت های انتقال و واگذاری سهام

سهام شرکت نبایستی به هیچ وجهی به غیر از شرکت واگذار یا منتقل شود، مگر اینکه شرکت انتقال فیمابین اعضاء را با اکثریت اعضاء که نمایانگر دو سوم مجموع آرای اعضاء باشد، تصویب نماید.

#### ماده ۱۲ - محدودیت بدهی

بدهی اعضاء از جمله بانک، در خصوص سهام پذیره نویسی شده توسط آنها، فقط به آن قسمت از ارزش پرداخت نشده سهام محدود می باشد. هیچ عضوی از جمله بانک به دلیل عضویت مسؤولیتی در قبال تعهدات شرکت ندارد.

#### ماده ۱۳ - سایر منابع

سایر منابع شرکت شامل:

الف - وجوه حاصله از سود سهام، کمسیونها و دیگر وجوه حاصله از سرمایه گذاری های شرکت،

ب - مبالغ دریافتی ناشی از فروش سرمایه گذاری ها و یا بازپرداخت تأمین مالی،

ج - مبالغ تجهیز شده توسط شرکت، و

د - سایر وجوهی که برای اداره شرکت واگذار شده است.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴

تاریخ ۲۰ / ۲ / ۱۳۷۹

پیوست

بسم الله

## فصل سوم

### عملیات

#### ماده ۱۴ - اصول عملیاتی

- ۱- شرکت براساس ضوابط و شرایطی که مناسب تشخیص دهد و با در نظر گرفتن نیاز مؤسساتی که آنها را تأمین مالی می نماید، خطرات محیطی، خطراتی که خود در نظر می گیرد و ضوابط و شرایطی که سرمایه گذاران خصوصی معمولاً از مؤسسات مالی اسلامی دریافت می کند، اقدام به تأمین مالی خواهد نمود.
- ۲- شرکت به دنبال گردش منابع خود به شکل فروش سرمایه گذاری هایش به شرط آنکه چنین فروشی به نحو مقتضی و تحت ضوابط و شرایطی که تا حد ممکن مطابق ماده ۵ (۲) (الف) (۷) باشد، خواهد بود.
- ۳- شرکت به دنبال نگهداری تنوع معقولی در سرمایه گذاری هایش خواهد بود.
- ۴- شرکت به منظور توجیه سرمایه گذاری هایش، ضوابط و معیارهای مالی، فنی، اقتصادی، حقوقی، زیست محیطی، نهادی و تناسب ضمانت ارایه شده را در نظر خواهد گرفت.
- ۵- شرکت در هیأت مدیران شرکتهایی که تأمین مالی می کند و یا در آنها سرمایه گذاری می کند حضور خواهد داشت مگر آنکه سهامش در سرمایه آنها کمتر از پنج درصد (۵٪) کل سرمایه باشد.
- ۶- شرکت هیچگونه عملیاتی را که خارج از طبقه بندی سرمایه گذاری کمیته شریعت مصرح در ماده ۲۹ (۱)، و یا مخالف شریعت و یا عملیاتی که شرکت تشخیص دهد مغایر این موافقتنامه و یا مقرراتی که بعداً منتشر خواهد شد، باشد، انجام نخواهد داد.
- ۷- شرکت ضوابطی را ایجاد نخواهد کرد که خرید کالا و خدمات که تأمین مالی می نماید از کشور از پیش تعیین شده صورت پذیرد.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴ - ق

تاریخ ۴ / ۲ / ۱۳۷۹

پیوست

بسم الله

۸- شرکت مسؤولیت اداره مؤسساتی را که در آنها سرمایه گذاری کرده به عهده نخواهد گرفت و از حق رأی خود چنین استفاده ای را نخواهد کرد.

#### ماده ۱۵ - محدودیت ها

۱- به استثنای سرمایه گذاری دارائی های نقدی شرکت که در ماده ۵ (۲) (۱) این موافقتنامه به آنها اشاره شد، سرمایه گذاری های شرکت فقط در بنگاه های مستقر در کشورهای عضو و یا آنهایی که انحصاراً و به نفع کشورهای عضو کار می کند، صورت خواهد گرفت. چنین سرمایه گذاری هایی در پی قواعد مدیریت مالی صحیح صورت خواهد گرفت.

۲- شرکت هیچگونه تأمین مالی در قلمرو کشور عضوی که آن کشور با یک چنین تأمین مالی مخالفت کند، تعهد نخواهد کرد.

#### ماده ۱۶ - حفاظت از منابع

هیچ بخشی از این موافقتنامه مانعی برای شرکت جهت اتخاذ اقدامات و استفاده از حقوق خود، که جهت حفظ منافع خود مناسب تشخیص دهد در صورتی که در یکی از سرمایه گذاری هایش قصوری صورت پذیرد، و با خطر عدم پرداخت و ورشکستگی در مؤسسه ای که در آن سرمایه گذاری کرده و یا شرایطی حادث گردد که شرکت بیم از بین رفتن سرمایه گذاریش را داشته باشد، ایجاد نخواهد کرد.

#### ماده ۱۷ - ممنوعیت فعالیت سیاسی

شرکت، رئیس هیأت مدیران، مدیر عامل، اعضای هیأت مدیران، مقامات و کارکنان آن نبایستی در امور سیاسی کشورهای عضو دخالت نمایند و همچنین نبایستی در تصمیم گیری هایشان از شخصیت سیاسی کشور عضو مربوط متأثر باشند.



## بسم الله

### فصل چهارم سازمان و مدیریت

#### ماده ۱۸ - ساختار

شرکت یک مجمع عمومی، یک هیأت مدیران، یک کمیته اجرایی، یک هیأت مشورتی، یک کمیته شریعت، رئیس هیأت مدیران، مدیرعامل و تعدادی که برای اداره کارآمد شرکت مورد نیاز باشد، کارمند خواهد داشت.

#### ماده ۱۹ - مجمع عمومی

- ۱- هر عضو در مجمع عمومی حضور خواهد داشت و فردی را در آن منصوب خواهد نمود که در خدمت منافع عضو منصوب کننده خواهد بود.
- ۲- این نمایندگان بدون پرداخت حق الزحمه‌ای از سوی شرکت فعالیت می‌کنند، اما شرکت میتواند هزینه‌های معقول حضور در جلسات را جبران نماید.
- ۳- مجمع عمومی، یکی از نمایندگان کشورهای عضو را به عنوان رئیس منصوب خواهد نمود که تا انتخاب رئیس بعدی در جلسه بعدی سالانه مجمع عمومی، در این مسؤولیت باقی خواهد ماند.

#### ماده ۲۰ - مجمع عمومی: اختیارات

- ۱- کلیه اختیارات شرکت به مجمع عمومی واگذار خواهد شد.
- ۲- مجمع عمومی می‌تواند قسمتی و یا تمام اختیارات خود را به هیأت مدیران تفویض نماید، به غیر از اختیارات:

شماره ۳۷۶۴ - ق

تاریخ ۲ / ۲ / ۱۳۷۹

پیوست



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

بسم الله تعالی

- الف - پذیرش اعضای جدید و تعیین شرایط پذیرش آنها،  
ب - افزایش و یا کاهش سهام سرمایه شرکت،  
ج - تعلیق یک عضو،  
د - تصمیم‌گیری جهت تفسیر و یا به‌کارگیری این موافقتنامه که از سوی هیأت مدیران محول شده،  
ه - تصویب ترازنامه و صورتحسابهای سود و زیان شرکت پس از بررسی گزارش حسابرسان،  
و - انتخاب اعضای هیأت مدیران،  
ز - تعیین ذخایر و توزیع درآمد خالص و مازاد شرکت،  
ح - مداخله در خدمات حسابرسان خارجی جهت بررسی ترازنامه و صورتحسابهای سود و زیان شرکت،  
ط - اصلاح این موافقتنامه،  
ی - تصمیم‌گیری راجع به توقف و یا خاتمه عملیات شرکت و توزیع دارائی‌های آن.  
۳- مجمع عمومی و هیأت مدیران، تا آن حدی که به آن تفویض اختیار شده، می‌تواند قواعد عمومی و مقرراتی را که برای انجام امور برای شرکت مناسب تشخیص دهد، از جمله قواعد و مقررات پرستلی، بازنشستگی و سایر مزایا را تصویب نماید.  
۴- مجمع عمومی می‌تواند در خصوص هر موضوعی که تحت بندهای (۲) و (۳) این ماده به هیأت مدیران تفویض اختیار نموده، با اختیار تام اعمال نظر نماید.

#### ماده ۲۱ - مجمع عمومی : دستورالعمل

- ۱- مجمع عمومی به‌طور معمول یک اجلاس سالانه برگزار خواهد نمود که بایستی همزمان با اجلاس سالانه هیأت عامل بنانک برگزار گردد، مجمع عمومی می‌تواند به مناسبت‌های دیگر هرزمانی که ضروری تشخیص دهد و یا بنا به درخواست هیأت مدیران



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴

تاریخ ۲/۲/۱۳۴۹

پیوست

بسم الله

جلسه برگزار نماید. هیأت مدیران هر زمان که یک سوم اعضای شرکت درخواست نماید بایستی برای اجلاس مجمع عمومی اقدام نماید.

۲- اکثریت اعضای مجمع عمومی بایستی برای هر اجلاس مجمع عمومی حد نصابی را تعیین نماید، به شرط آنکه چنین اکثریتی حداقل دو سوم مجموع قدرت رأی دهی اعضا باشد.

۳- مجمع عمومی می تواند بر اساس مقرراتی که هیأت مدیران تصویب می نماید، رأی اعضای مجمع عمومی را بدون قراخوانی جهت تشکیل جلسه، کسب نماید.

#### ماده ۲۲ - رأی دهی

۱- هر عضو به ازای هر سهمی که پذیره نویسی و پرداخت نموده یک حق رأی خواهد داشت.

۲- هر موضوعی که به مجمع عمومی احاله می شود بایستی توسط اکثریت قدرت رأی دهی در اجلاس، تصمیم گیری شود، مگر اینکه موافقتنامه چیز دیگری مقرر نماید.

#### ماده ۲۳ - هیأت مدیران : ترکیب

۱- هیأت مدیران مرکب از حداقل شش و حداکثر ده عضو به اضافه رئیس مدیران و مدیرعامل خواهد بود.

۲- بانک یکی و یا تعداد بیشتری از اعضای هیأت مدیران را منصوب خواهد نمود که همراه با رئیس هیأت مدیران و مدیرعامل نیمی از اعضای هیأت مدیران را تشکیل خواهند داد.

۳- یک عضو توسط کشور عضوی که دارای بالاترین سهام سرمایه شرکت می باشد، منصوب خواهد گردید.

۴- باقی اعضای هیأت مدیران توسط سایر اعضا به غیر عضوی که بالاترین میزان



## تعالیه

سهام سرمایه را دارد، انتخاب خواهند شد.

۵- دستورالعمل انتخاب اعضای هیأت مدیران در مقرراتی که توسط مجمع عمومی تصویب می شود منتشر خواهد گردید.

۶- اعضای هیأت مدیران برای یک دوره سه ساله انتخاب خواهند گردید و می توانند مجدداً منصوب شوند. اعضای منتخب هیأت مدیران می توانند حداکثر برای دو دوره متوالی انتخاب شوند. اعضای هیأت مدیران تا هنگامی که جانشین آنها انتصاب و یا انتخاب شوند به خدمت ادامه خواهند داد. چنانچه پست یکی از اعضای هیأت مدیران قبل از خاتمه دوره اش پیش از نود (۹۰) روز بلا تصدی بماند، بایستی جانشینی برای دوره باقی مانده، توسط عضو و یا اعضای که عضو قبلی هیأت مدیران را انتصاب یا انتخاب کرده اند، انتصاب یا انتخاب شود.

۷- اعضای هیأت مدیران بایستی شایستگی و تجربه در زمینه فعالیت های شرکت را داشته باشند.

۸- هیچ عضوی از هیأت مدیران نمی تواند همزمان به عنوان عضو مجمع عمومی شرکت نیز فعالیت نماید.

۹- هر عضوی از هیأت مدیران به محض اینکه اعضای که او را انتصاب و یا انتخاب کرده اند، از وی حمایت ننماید بایستی پست خود را ترک نماید.

### ماده ۲۴ - هیأت مدیران : اختیارات

هیأت مدیران مسؤولیت کلی عملیات شرکت را به عهده خواهد داشت و بدین منظور بایستی از کلیه اختیارات خود که توسط این موافقتنامه با آن اعطاء شده و یا توسط مجمع عمومی به وی تفویض شده استفاده نماید. به ویژه، هیأت مدیران براساس توصیه رئیس هیأت مدیران اختیار دارد:

الف - تصویب سیاستهای شرکت و قواعد و مقررات آن،





## تعالیه

- ب - تصویب استراتژی عملیاتی شرکت،
- ج - تصویب بودجه اداری سالانه،
- د - ارائه حسابهای هر سال مالی به مجمع عمومی جهت تصویب،
- ه - تفسیر مفاد این موافقتنامه،
- و - پیشنهاد اصلاح این موافقتنامه به مجمع عمومی،
- ز - انجام هر اقدامی که مغایر این موافقتنامه و یا تصمیم مجمع عمومی نباشد و انجام آن را برای ادامه فعالیتهای شرکت و پیشبرد اهدافش مناسب تشخیص دهد.

### ماده ۲۵ - هیأت مدیران : دستورالعمل

- ۱- هیأت مدیران در دفتر مرکزی شرکت و یا در مکانی که توسط هیأت تعیین شود، فعالیت خواهد نمود و هنگامی که برای انجام امور شرکت نیاز باشد جلسه برگزار خواهند نمود.
- ۲- اکثریت اعضای هیأت مدیران بایستی برای هر اجلاس خود یک حد نصاب تعیین نمایند، به شرط آنکه چنین اکثریتی نمایانگر حداقل دو سوم مجموع قدرت رأی دهی اعضا باشد.
- ۳- با توجه به بند (۴) این ماده، در رأی گیری در هیأت مدیران هر یک از اعضای هیأت مدیران، از تعداد آرای که عضو و یا اعضای شرکت داشتند و با رأی خود وی را انتصاب و یا انتخاب کردند، برخوردار خواهند بود.
- ۴- اعضای هیأت مدیران که توسط بانک منصوب شده اند از آرای بانک که به طور مساوی میان آنها تقسیم شده برخوردار خواهند بود.
- ۵- کلیه موضوعات شرکت جهت تصمیم گیری با اکثریت قدرت رأی دهی بایستی به هیأت مدیران ارجاع شود، مگر اساسنامه چیز دیگری مقرر نماید.
- ۶- کلیه آرای که یک عضو هیأت مدیران از آن برخوردار است به صورت واحد



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴ - ق

تاریخ ۲۰ / ۲ / ۱۳۷۸

پیوست

بیت

می باشد.

۷- اگر زمانی آراء در خصوص موضوعی برابر بود، رئیس حق خواهد داشت رأی نهایی را صادر نماید.

#### ماده ۲۶ - کمیته اجرایی

۱- کمیته اجرائی مرکب از افراد ذیل می باشد:

الف - رئیس هیأت مدیران،

ب - مدیر عامل شرکت،

ج - آن عضو هیأت مدیران که توسط کشور عضوی که بالاترین سهام شرکت را دارد، منصوب شده،

د - حداقل دو و حداکثر چهار نفر از اعضای هیأت مدیران که نماینده سایر اعضا می باشند و توسط هیأت مدیران تعیین می گردند.

۲- در صورتی که رئیس هیأت مدیران غایب باشد، مدیر عامل، اجلاس کمیته اجرائی را ریاست خواهد کرد و حق رأی نخواهد داشت مگر آنکه آراء برابر باشد که رأی وی تعیین کننده خواهد بود.

#### ماده ۲۷ - کمیته اجرائی : وظایف

بدون تسری به ماده ۳۱ (۵)، کمیته اجرائی اختیار تصویب کلیه عملیات تأمین مالی و سرمایه گذاری شرکت در بنگاههای کشورهای عضو و به کارگیری اختیارات تفویض شده به آن توسط هیأت مدیران را خواهد داشت.

#### ماده ۲۸ - کمیته اجرائی : دستورالعمل

۱- کلیه عملیات تأمین مالی و سرمایه گذاری به مصوبه کمیته، با رأی اکثریت اعضایی



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴

تاریخ ۱۳۷۹ / ۲ / ۲۰

پروست

بسم الله

که دارای حق رأی هستند، نیاز خواهند داشت.

- ۲- حد نصاب برای تشکیل جلسه کمیته، حضور اکثریت اعضاء در جلسه می باشد.
- ۳- گزارش هر یک از عملیات تصویب شده کمیته بایستی به هیأت مدیران ارائه گردد. بنا به درخواست هیأت مدیران هر یک از عملیات بایستی جهت اخذ رأی به هیأت مذکور ارائه گردد. در صورتی که ظرف سی روز پس از توزیع اسناد به هیأت مدیران چنین درخواستی صورت نگیرد عملیات مذکور، به وسیله هیأت تصویب شده تلقی خواهد گردید.
- ۴- در صورتی که در خصوص یک عملیات، آرا برابر بود، عملیات مذکور جهت بررسی مجدد به مدیریت بازگردانده خواهد شد و چنانچه پس از بررسی نیز مجدداً، برابری آرا پیش آمد رئیس حق خواهد داشت رأی نهایی را صادر نماید.
- ۵- در صورتی که کمیته یک عملیات را تصویب نکند، بنا بر درخواست هیأت مدیران بایستی موضوع به اطلاع آنها برسد و ممکن است که مدیریت گزارشی را در خصوص موضوع همراه با خلاصه ای از نقطه نظرات کمیته جهت بحث و بررسی از جنبه های فنی و یا خط مشی مربوط به عملیات آتی، به هیأت مدیران ارائه نماید.

#### ماده ۲۹ - کمیته شریعت

- ۱- شرکت یک کمیته شریعت مرکب از سه نفر از علمای برجسته اسلامی که در معاملات مالی خبره می باشند خواهد داشت. اعضای کمیته شریعت توسط هیأت مدیران و برای یک دوره قابل تجدید سه ساله انتصاب می شوند.
- ۲- کمیته شریعت در خصوص اینکه سرمایه گذاری ها مطابق با اصول شریعت می باشند تصمیم گیری خواهد کرد و هر موضوعی که توسط اعضای هیأت مدیران و یا کمیته اجرائی و یا مدیریت شرکت به آن ارجاع شود را مورد ملاحظه قرار خواهد داد.
- ۳- کمیته مذکور پس از در نظر گرفتن نقطه نظرات مدیریت و یا کارشناسی که



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴ - ق

تاریخ ۱۳۷۹ / ۴ / ۲۰

پروست

تعالیه

در خصوص موضوع با آن مشورت کرده، تصمیم خود را اعلام خواهد نمود.

۴- تصمیمات کمیته شریعت بایستی با رأی اکثریت اعضایش اتخاذ گردد و بایستی استدلالاتی را که براساس آن تصمیم‌گیری نموده تبیین نماید.

### ماده ۳۰ - هیأت مشورتی

۱- شرکت می‌تواند یک هیأت مشورتی مرکب از پنج شخصیت شناخته شده بین‌المللی که از ملیت‌های مختلف هستند و در زمینه فعالیت‌های شرکت خبره می‌باشند، داشته باشد.

۲- اعضای هیأت مشورتی توسط مجمع عمومی و برای یک دوره قابل تجدید سه ساله انتصاب می‌شوند.

۳- هیأت مشورتی در خصوص موضوعاتی که توسط مجمع عمومی، اعضای هیأت عامل، کمیته اجرائی، رئیس هیأت مدیران و یا مدیر عامل به آن محول می‌شود تبادل نظر خواهند نمود و گزارش ارائه خواهند کرد. کلیه نقطه نظرات ارائه شده در هیأت مشورتی بایستی در این گزارش منعکس گردد.

### ماده ۳۱ - رئیس، مدیر عامل و کارمندان

۱- رئیس بانک به لحاظ مقامش و بدون حق رأی رئیس هیأت مدیران شرکت خواهد بود. وی اجلاس هیأت مدیران را بدون حق رأی، مگر در زمانی که آراء برابر باشد، ریاست خواهد کرد. او در جلسات مجمع عمومی شرکت خواهد کرد، اما در این جلسات حق رأی نخواهد داشت.

۲- مدیر عامل توسط هیأت مدیران و براساس توصیه رئیس هیأت مدیران منصوب خواهد شد. مدیر عامل بایستی تبعه یکی از کشورهای عضو باشد. هیأت مدیران دوره تصدی مدیر عامل که می‌تواند قابل تجدید هم باشد و شرایط انتصاب آن را معین خواهد



## تعالیه

نمود.

۳- مدیر عامل، رئیس اجرایی شرکت خواهد بود و تحت نظارت عمومی رئیس هیأت مدیران امور جاری شرکت را اداره خواهد نمود. مدیر عامل مطابق با قواعد و مقررات شرکت مسؤول سازمان و انتصاب و یا برکناری کارکنان خواهد بود.

۴- مدیر عامل یکی از اعضای هیأت مدیران و کمیته اجرایی، بدون حق رأی، مگر در مواردی که آراء برابر باشد، خواهد بود.

۵- مدیر عامل تا حدی که هیأت مدیران او را مجاز نماید، عملیات تأمین مالی و سرمایه گذاری شرکت در مؤسسات کشورهای عضو را تصویب خواهد نمود.

۶- هر زمانی که انجام فعالیت های شرکت نیازمند دانش تخصصی باشد که کارکنان عادی شرکت نتوانند آن را انجام دهند، به طور موقتی می توان از خدمات کارشناسان و یا مشاوران خارج از شرکت بهره گرفت.

۷- کارکنان شرکت در انجام وظایف خود کاملاً مدیون شرکت خواهند بود. هر عضوی از شرکت بایستی ماهیت بین المللی این وظیفه را محترم بشمارد و از هرگونه کوشش نسبت به نفوذ در هر یک از آنان در راستای انجام وظایفشان، خودداری ورزد.

۸- شرکت جهت اطمینان از حرفه ای بودن، صلاحیت، کارآمدی، صلاحیت اخلاقی، داشتن استانداردهای بالا که از جمله ملاحظات مؤثر در انتصاب کارکنان و شرایط کاری آنها می باشد، عنایت مقتضی خواهد داشت. همچنین توجه کافی به استخدام کارکنان براساس توزیع جغرافیایی ممکن خواهد نمود.

### ماده ۳۲ - انتشار گزارش سالانه و گردش گزارشات

۱- شرکت گزارش سالانه حاوی صورتحسابهای حسابرسی شده خود را منتشر خواهد نمود، همچنین یک گزارش فصلی در خصوص وضعیت مالی و یک صورتحساب سود و زیان را که نمایانگر نتایج عملیاتی می باشد را به اعضاء ارسال خواهد نمود.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴

تاریخ ۲۰ / ۲ / ۱۳۷۹

پیوست

## تعالیه

۲- شرکت همچنین می تواند گزارشات و مطالعاتی را که به منظور انجام وظایف و اهدافش مناسب تشخیص دهد، منتشر نماید.

### ماده ۳۳ - سود سهام

۱- مجمع عمومی آن قسمت از درآمد خالص و مازاد شرکت را که پس از ذخیره سازی بایستی به عنوان سود سهام توزیع شود را معین خواهد نمود. به هر حال، هیچ سود سهامی قبل از اینکه ذخایر به حد بیست و پنج درصد (۲۵٪) سرمایه پذیره نویسی شده برسد، توزیع نخواهد گردید.

۲- سود سهام متناسب با سهام پرداخت شده هر عضو، توزیع خواهد گردید.

۳- سود سهام به شیوه و به ارزی که مجمع عمومی تعیین خواهد نمود، پرداخت خواهد شد.

### ماده ۳۴ - ارتباطات با بانک

۱- شرکت نهادی جدا و متمایز از بانک می باشد. وجوه و حسابهای شرکت جدای از بانک نگهداری خواهد شد، اگر چه ممکن است که این دو سازمان به صورت مشترک یک پروژه را تأمین مالی نمایند و یا وجوه خود را مشترکاً سرمایه گذاری کنند، به شرط آنکه اسناد آنها جداگانه در دفاترشان نگهداری شود. مفاد این پاراگراف، جهت انجام ترتیبات با بانک در خصوص تسهیلات، پرسنل، خدمات و پرداخت هزینه های اداری که هر دو سازمان از آن منتفع گردند مانعی نخواهد بود.

۲- شرکت تا حد ممکن و با موافقت بانک از تسهیلات و امکانات آن بهره مند خواهد شد.

۳- هیچ چیز در این موافقتنامه شرکت را مسؤول اقدامات و تعهدات بانک و یا بانک را مسؤول اقدامات تعهدات شرکت نخواهد ساخت.



## بسم الله

### فصل پنجم

#### کناره‌گیری و تعلیق اعضا

##### ماده ۳۵ - حق کناره‌گیری

۱- هر عضوی می‌تواند با اخطار کتبی به رئیس هیأت مدیران قصد خود مبنی بر کناره‌گیری را اعلام نماید. چنین کناره‌گیری در تاریخی که در اخطار مشخص شده، لازم‌الاجرا می‌گردد لیکن تحت هیچ شرایطی موعده مذکور نباید کمتر از شش ماه از تاریخ دریافت اخطار توسط شرکت باشد. در هر زمان قبل از قطعی شدن کناره‌گیری، عضو مزبور می‌تواند مراتب لغو اخطار مبنی بر قصد کناره‌گیری را کتباً به اطلاع شرکت برساند.

۲- عضو خواهان کناره‌گیری در خصوص کلیه تعهدات خودش نسبت به شرکت تا تاریخ تسلیم درخواست کناره‌گیری کماکان مسؤول خواهد بود. به هر حال پس از آنکه کناره‌گیری لازم‌الاجرا گردید، آن عضو مسؤولیتی در قبال فعالیت‌های شرکت بعد از تاریخی که ابلاغیه کناره‌گیری را دریافت نمود، نخواهد داشت.

##### ماده ۳۶ - تعلیق عضویت

۱- هرگاه یکی از اعضا در اجرای هر یک از تعهدات خود نسبت به شرکت دچار قصور شود، تحت این موافقتنامه با رأی حداقل سه چهارم مجموع قدرت رأی دهی اعضا عضویت آن معلق خواهد شد.

۲- عضوی که بدون ترتیب به حالت تعلیق درآمده پس از یک سال از تاریخ تعلیق عضو، به طور خود به خود از عضویت شرکت خارج می‌شود مگر اینکه مجمع عمومی در اثنای این مدت و با اکثریت مذکور در بند (۱) این ماده، این مدت را تمدید و یا تعلیق را رفع نماید.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴ - ق

تاریخ ۲۵ / ۲ / ۱۳۷۹

پیوست

بیت

۳- طی دوره تعلیق، یک عضو استحقاق استفاده از هیچ یک از حقوق ناشی از این موافقتنامه به غیر از حق کناره گیری، را نخواهد داشت، لیکن نسبت به کلیه تعهدات خود مسؤول باقی خواهد ماند.

### ماده ۳۷ - حقوق و وظایف به هنگام توقف عضویت

۱- از هنگام تعلیق عضویت، آن نسبت به سود و زیان شرکت سهام نخواهد بود و هیچ تعهدی نسبت به تأمین مالی و ضمانتنامه های لازم الاجرا شده شرکت پس از آن تاریخ، نخواهد داشت. شرکت فروش مجدد سهام سرمایه عضو مذکور را به عنوان تسویه حسابهای آن مطابق با مفاد این موافقتنامه ترتیب خواهد داد.

۲- شرکت و یا عضو می توانند در خصوص کناره گیری از عضویت و باز خرید سهام سرمایه آن عضو بر اساس شرایط متناسب با این وضعیت توافق نمایند. چنانچه در ظرف سه ماه از تاریخی که آن عضو تمایل خود را به کناره گیری از عضویت اعلام نمود، چنین موافقتی حاصل نشد، قیمت باز خرید سهام سرمایه آن عضو، برابر با قیمت دفتری آنها در تاریخ قطع عضویت از شرکت می باشد که این ارزش دفتری بر اساس آخرین صورتحسابهای حسابرسی شده شرکت تعیین می گردد.

۳- پرداخت سهام به صورت اقساط و در زمان و به ارزی که شرکت تعیین کند و با عنایت به وضعیت مالی خود، صورت خواهد گرفت.

### ماده ۳۸ - توقف عملیات

در شرایط اضطراری هیأت مدیران می تواند عملیات سرمایه گذاری، تأمین مالی و ضمانتنامه ها را تا هنگامی که مجمع عمومی شرایط را در مورد ملاحظه قرار دهد و اقدامات لازم را اتخاذ نماید، متوقف نماید.





جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴-ق

تاریخ ۱۳۲۹/۲/۲۰

پیوست

تعالیه

#### ماده ۳۹ - ختم عملیات

۱- شرکت می تواند عملیات خود را بنا بر تصمیم مجمع عمومی که مبتنی بر رأی دو سوم مجموع اعضا که نمایانگر حداقل سه چهارم کل آرای اعضا باشد، خاتمه بخشد. پس از خاتمه عملیات شرکت بایستی کلیه فعالیت های خود را به استثنای مواردی که با تحقق، حفظ و حراست دارائیهای شرکت و تسویه تعهدات آن ملازمه دارد، متوقف سازد.

۲- تا زمان حل و فصل نهائی این قبیل تعهدات و توزیع دارائیهای شرکت، شرکت موجودیت خود را حفظ خواهد کرد و کلیه حقوق و تعهدات متقابل شرکت و اعضای آن تحت این موافقتنامه بدون تغییر خواهد ماند، غیر از اینکه هیچ عضوی معلق نمی شود و یا کناره گیری نمی کند و به غیر از آنچه این ماده مقرر داشته هیچ توزیعی به اعضا صورت نمی گیرد.

#### ماده ۴۰ - مسؤولیت اعضا و پرداخت ادعاها

۱- مسؤولیت اعضا ناشی از سرمایه پذیره نویسی شده، تا هنگامی که تعهدات شرکت از جمله تعهدات احتمالی شرکت به طور کامل تسویه نگردد، به قوت خود باقی خواهد ماند.

۲- کلیه ادعاهای بستانکاران از محل دارائیهای شرکت، سپس از محل ذخایر و سپس از محل سرمایه پرداخت شده، پرداخت خواهد گردید. قبل از اینکه هرگونه پرداختی به بستانکاران صورت گیرد، هیأت مدیران چنانچه صلاح بدانند، جهت پرداخت عادلانه فیما بین بستانکاران احتمالی و قطعی، ترتیبات لازم را اتخاذ خواهد کرد.

#### ماده ۴۱ - توزیع دارئیهها

۱- تا هنگامی که کلیه بدهیها به بستانکاران تسویه نگردد، دارئیههای شرکت فیما بین اعضا جهت پرداخت سهام پذیره نویسی شده شان از سهام سرمایه شرکت، توزیع نخواهد گردید. چنین توزیعی بایستی با اکثریت آرای مجمع عمومی به تصویب برسد.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

بسم الله

۲- هرگونه توزیع دارائیهای شرکت بایستی متناسب با سرمایه پرداخت شده و در زمان و تحت شرایطی که شرکت عادلانه تشخیص دهد، صورت پذیرد، ضرورتی ندارد که دارئیها توزیع شده یکسان و از یک نوع دارائی باشد. قبل از اینکه تمامی تعهدات شرکت تسویه نگردد، هیچ عضوی مستحق دریافت دارائیهای توزیع شده نمی باشد.

۳- هر عضوی که دارئیهای توزیع شده به موجب این ماده را دریافت می کند، در رابطه با دارائیهای مذکور از همان حقوقی برخوردار خواهد بود که شرکت قبل از توزیع نسبت به آن دارا بوده است.

### فصل ششم

#### مصونیتها و امتیازات

##### ماده ۴۲ - هدف از این ماده

به منظور قادر ساختن شرکت جهت نیل به اهداف خود و اجرای وظایف محول شده به آن، مصونیتها و امتیازات تعیین شده در این ماده، در قلمرو هر کشور عضو به شرکت اعطا می گردد.

##### ماده ۴۳ - وضعیت شرکت در ارتباط با فرآیندهای حقوقی

- ۱- اقامه دعوا علیه شرکت فقط می تواند در یک دادگاه صالح در قلمرو کشور عضوی که شرکت در آن دارای دفتر یا نمایندگی جهت دریافت ابلاغ است، صورت پذیرد.
- ۲- به هر حال در خصوص موضوعات شخصی هیچ اقدامی نبایستی علیه شرکت، توسط اعضاء و افراد صورت پذیرد.
- ۳- اموال و دارائیهای شرکت هرجائی که باشد و در اختیار هر کسی که باشد بایستی از



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴

تاریخ ۲۰ / ۲ / ۱۳۷۹

پیوست

بسم الله

هرگونه توقیف حقوقی و یا ضبط، قبل از اینکه رأی نهائی علیه شرکت صادر شود، مصون باشد.

#### ماده ۴۴ - مصونیت دارنیهها از ضبط

دارائی و اموال شرکت، هرکجا که باشد و در اختیار هر کسی که باشد از تحقیق، تفحص، مصادره و سایر اشکال تصرف ناشی از اقدامات اجرائی و تقنینی مصون خواهد بود.

#### ماده ۴۵ - مصونیت بایگانی

بایگانی شرکت مصون خواهد بود.

#### ماده ۴۶ - حفظ اسرار سپردهها

شرکت در ارتباط با حسابهای سپرده گذاران راز دارای کامل را رعایت خواهد کرد و اعضا بایستی حفظ اسرار اطلاعات در خصوص این سپردهها را رعایت کنند.

#### ماده ۴۷ - آزادی دارنیهها از محدودیتها

۱- با توجه به بند (۲) این ماده و تا آنجائی که انجام عملیات تصریح شده در این موافقتنامه بطلبد، تمامی دارنیهها و اموال شرکت از محدودیتها، مقررات و کنترلها به هر صورت آزاد خواهد بود.

۲- وجوهی که شرکت در ارتباط با سرمایه گذاری شرکت در قلمرو یک کشور عضو در ارتباط با ماده (۴) (۱) این موافقتنامه دریافت می کند صرفاً بنا به مفاد این موافقتنامه، از محدودیتهای ارزی و قواعد و مقرراتی که در قلمرو آن کشور عضو به مورد اجرا در می آید، معاف نخواهد بود.



جمهوری اسلامی ایران  
مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴ - ق

تاریخ ۱۳۷۹ / ۲ / ۲

پیوست

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

#### ماده ۴۸ - امتیازات ارتباطات

ارتباطات رسمی شرکت بایستی از همان رفتاری که از تباطات رسمی دیگر اعضا برخوردار است، برخوردار باشد.

#### ماده ۴۹ - مصونیتها و امتیازات کارمندان

کلیه اعضای مجمع عمومی، رئیس و اعضای هیأت مدیران، مدیرعامل، مسوولان و کارمندان شرکت

الف - بایستی از پیگیری قانونی در ارتباط با انجام وظایفشان مصون باشد.

ب - که محلی نیستند بایستی از همان مصونیتهایی که در خصوص مهاجرت، الزامات ثبت نام اتباع خارجی تعهدات خدمت و سایر تسهیلاتی که در هنگام تبادل محدودیتها توسط یک کشور به نمایندگان و مقامات رسمی و کارمندان هم‌رتبه سایر کشورها اعطا می‌شود، برخوردار باشند.

ج - بایستی همان رفتاری که در ارتباط با تسهیلات مسافرت به نمایندگان، مقامات رسمی و کارمندان هم‌رتبه به سایر کشورهای عضو اعطا می‌گردد، اعطا گردد.

#### ماده ۵۰ - معافیت از مالیات

۱ - شرکت، دارائیهها، اموال، درآمد، عملیات و معاملاتش که تحت این موافقتنامه مجاز است از هرگونه مالیات و حقوق گمرکی معاف خواهد بود. شرکت همچنین جهت جمع‌آوری و پرداخت هرگونه مالیات و عوارض معاف خواهد بود.

۲ - هیچگونه مالیات بر حقوق و مقرری پرداختی توسط شرکت به رئیس و یا اعضای هیأت مدیران، مدیرعامل، مقامات و کارمندان شرکت نبایستی وضع شود.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴

تاریخ ۲/۴/۱۳۷۹

پیوست

بسم الله

۳- هیچگونه مالیاتی نبایستی بر تعهدات و یا اوراق منتشره توسط (و سود سهام آن) که توسط هر کسی نگهداری می شود، وضع شود.

۴- هیچگونه مالیاتی نبایستی بر تعهدات و یا اوراق تضمین شده توسط شرکت (و یا سود سهام آن) که توسط هر کسی نگهداری می شود، وضع شود.

#### ماده ۵۱- به کارگیری این فصل

هر کشور عضو چنانچه در قلمرو خود ضروری تشخیص دهد بایستی جهت لازم الاجرا ساختن اصولی که در این فصل آمده مطابق با قوانین خود، اقدام لازم را معمول دارد و شرکت را از اقدامات به عمل آمده مطلع نماید.

#### ماده ۵۲- اعراض

شرکت، حسب صلاحدید خود می تواند در مورد امتیازات و مصونیت های اعطا شده تحت این موافقتنامه، تا آن حد و براساس شرایطی که تعیین می نماید، اعراض نماید.

### فصل هفتم

#### اصلاح، تفسیر، داوری

#### ماده ۵۳- اصلاح

- ۱- این موافقتنامه می تواند بنابر تصمیم مجمع عمومی مبنی بر رأی دوسوم مجموع تعداد اعضا که نمایانگر سه چهارم کل قدرت رأی دهی اعضا باشد، مورد اصلاح قرار گیرد.
- ۲- با وجود بند (۱) این ماده، اتفاق آرای مجمع عمومی برای تصویب هر اصلاح در خصوص موارد ذیل ضروری می باشد.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴

تاریخ ۲۰ / ۲ / ۱۳۷۹

پیوست

بسم الله

- الف - حق کناره گیری از شرکت مقرر در ماده (۳۵) (۱) این موافقتنامه.
- ب - حق پذیره نویسی سهام در موقع افزایش سرمایه شرکت مقرر در بند (۵) ماده (۲۹) و
- ج - محدودیتهای مربوط به مسؤولیت مقرر در ماده (۱۲).
- ۳ - هرگونه پیشنهاد مبنی بر اصلاح این موافقتنامه، اعم از اینکه از طرف یکی از اعضای شرکت باشد و یا هیأت مدیران، بایستی با رئیس مجمع عمومی مکاتبه شود، وی نیز این پیشنهاد را به مجمع عمومی تسلیم خواهد نمود. هنگامی که اصلاحی مورد تصویب قرار گرفت، شرکت بایستی اصلاح مذکور را تأیید نموده و به طور رسمی به اعضای اعلام نماید. اصلاحات سه ماه بعد از اعلام رسمی آن، برای کلیه اعضا لازم الاجرا خواهد بود، مگر اینکه مجمع عمومی تاریخ دیگری را مشخص نماید.

#### ماده ۵۴ - زبان، تفسیر و کاربرد

- ۱ - زبان رسمی شرکت عربی خواهد بود. علاوه بر آن، زبانهای انگلیسی و فرانسوی نیز زبانهای کاری خواهند بود. متن عربی این موافقتنامه به عنوان متن اصلی و رسمی برای تفسیر و کاربرد استفاده خواهد شد.
- ۲ - هرگونه ابهامی در تفسیر مفاد این موافقتنامه بین هر عضو و شرکت و یا فیما بین اعضا بروز نماید، جهت اخذ تصمیم بایستی به هیأت مدیران تسلیم گردد.
- ۳ - در هر موردی که هیأت مدیران تحت بند (۲) این ماده تصمیم بگیرد. هر یک از اعضا می تواند درخواست نماید که مورد ابهام به مجمع عمومی احاله شود که تصمیم آن نهائی خواهد بود. تا هنگام اتخاذ تصمیم توسط مجمع عمومی، شرکت می تواند تا آن حدی که ضروری تشخیص می دهد بر اساس تصمیم مدیران عمل نماید.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴ - ق

تاریخ ۱۳۷۹ / ۲ / ۲۰

پیوست

بیت

### ماده ۵۵ - داوری

چنانچه اختلافی فیما بین شرکت و عضوی که از عضویت شرکت خارج شده، یا بین شرکت و هر عضو پس از تصویب تصمیم مبنی بر خاتمه عملیات شرکت، بروز نماید، چنین اختلافی به داوری متشکل از سه داور ارجاع خواهد شد، یکی از داوران توسط شرکت و دیگری توسط عضو مربوط، ظرف مدت شصت روز از تاریخ درخواست داوری، تعیین خواهند شد. سومین داور با توافق دو طرف تعیین خواهد شد، چنانچه آنها ظرف شصت روز نتوانستند بر سر انتخاب توافق نمایند، توسط رئیس دیوان عدالت اسلامی تعیین خواهد گردید، چنانچه کوشش جهت رسیدن به اجماع توسط داوران به شکست انجامید، تصمیم گیری بر اساس رأی اکثریت صورت خواهد پذیرفت داور سوم اختیار خواهد داشت که هر مسئله راجع به رویه داوری را در هر موردی که اختلاف وجود دارد حل و فصل نماید.

### ماده ۵۶ - تصویب مفروض

هرگاه انجام هر اقدام توسط شرکت، مستلزم تصویب قبلی هر عضوی باشد، فرض بر تصویب عضو مورد بحث خواهد بود، مگر اینکه چنین عضوی ظرف زمان معقولی که مدت آن هنگام اعلام اقدام پیشنهادی به عضو مذکور تعیین می گردد، نسبت به اقدام مذکور اعتراض نماید.

## فصل هشتم

### مقررات عمومی

### ماده ۵۷ - دفتر مرکزی شرکت

- ۱ - دفتر مرکزی شرکت در جده عربستان سعودی مستقر خواهد بود.
- ۲ - هیأت مدیران شرکت می تواند در قلمرو هر یک از کشورهای عضو، دفتر



جمهوری اسلامی ایران  
مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴ - ۶

تاریخ ۲۰/۲/۱۳۷۹

پیوست

بسم الله

ایجاد نماید.

ماده ۵۸ - سال مالی

سال مالی شرکت سال هجری قمری خواهد بود.

ماده ۵۹ - مجرای ارتباطی، سپرده گذاری

۱- هر عضوی بایستی یک دفتر مخصوص را به منظور ارتباط با شرکت در خصوص موضوعات مرتبط با این موافقتنامه، منصوب نماید.

۲- هر دولت عضو، بانک مرکزی و یا یک مؤسسه مشابهی را با توافق شرکت، به عنوان محل سپرده گذاری که شرکت بتواند پول رایج آن عضو و همچنین سایر داراییهای شرکت را در آنجا نگهداری نماید، معرفی خواهد نمود.

### فصل نهم

#### مقررات نهائی

ماده ۶۰ - امضاء و تصویب

۱- این موافقتنامه جهت امضاء توسط نمایندگان اعضائی که نامشان در ضمیمه A آمده تا تاریخ ۳۰ ذی الحجه ۱۴۲۰ مطابق با ۵ آوریل ۲۰۰۰ و یا هر تاریخی که توسط هیأت مدیران شرکت تعیین شود، در بانک مفتوح خواهد بود. هر عضوی که این موافقتنامه را امضا کند بایستی، اسناد دال بر تصویب و پذیرش آن را مطابق با قوانین و مقررات خود، نزد بانک بسپارد و اقدامات ضروری جهت اینکه او قادر باشد تعهدات این موافقتنامه را جامه عمل بپوشاند، به مورد اجرا بگذارد.

۲- بانک نسخ تأیید شده این موافقتنامه را به تمامی اعضاء ارسال خواهد کرد و اسناد





جمهوری اسلامی ایران  
مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

شماره ۳۷۶۴ - ۹

تاریخ ۲۵ / ۲ / ۱۳۷۹

پیوست

بسم الله

دال بر تصویب آن را مطابق بند فوق نگهداری خواهد نمود.

۳- در زمان شروع عملیات شرکت و یا بعد از آن، بانک امضاء و اسناد تصویب این موافقتنامه را از سوی کشورها و یا مؤسساتی که عضویت آنها مطابق بند (۲) ماده (۷) این موافقتنامه پذیرفته شده، دریافت خواهد کرد.

#### ماده ۶۱ - لازم الاجرا شدن

۱- این موافقتنامه هنگامی که امضا گردید و اسناد تصویب و پذیرش آن مطابق بند (۱) ماده (۶۰) توسط اعضای زیر تودیع شدند، لازم الاجرا خواهد شد:

الف - بانک

ب - کشور میزبان، و

ج - حداقل چهار کشور عضو دیگر.

۲- کشورها و مؤسساتی که اسناد تصویب و پذیرش آنها قبل از لازم الاجرا شدن این موافقتنامه نزد بانک تودیع گردد، در آن تاریخ عضو خواهند شد. سایر کشورها در تاریخی که اسناد پذیرش و تصویب آنها نزد بانک تودیع گردد، عضو خواهند شد.

#### ماده ۶۲ - شروع عملیات

به محض اینکه این موافقتنامه مطابق بند (۱) ماده (۶۱) لازم الاجرا گردید، هر عضو بایستی یک نماینده منصوب نماید و رئیس بانک برای اجلاس مجمع عمومی فراهوانی خواهد نمود. شرکت عملیات خود را در آن تاریخ که اجلاس برگزار می گردد، آغاز خواهد کرد.

منعقد در شهر جدّه پادشاهی عربستان سعودی در تاریخ در یک نسخه واحد، همراه با ترجمه انگلیسی و فرانسوی، که در بایگانی بانک توسعه اسلامی نگهداری خواهد شد و بانک با امضای خود می پذیرد که به عنوان محل تودیع و سپرده گذاری عمل

شماره ۳۷۶۴-ق

تاریخ ۲۰/۲/۱۳۷۹

پیوست



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

دفتر رئیس

بیتعالی

کند و کشورهای عضو را که نامشان در ضمیمه A آمده، مطابق با بند (۱) ماده (۶۰) این موافقتنامه از تاریخ لازم الاجرا شدن آن آگاه نماید.

لایحه فوق مشتمل بر یک مقدمه و شصت و دو ماده در جلسه علنی روز سه شنبه مورخ بیستم اردیبهشت ماه یکهزار و سیصد و هفتاد و نه به تصویب مجلس شورای اسلامی رسیده است. ع

علی اکبر ناطق نوری

رئیس مجلس شورای اسلامی